

# Kyaamz Timothy Kaai Keu Aarz

## Mony tak

**1** Ohz naeh Paul, an naeh teu maan Khris Yesuhz tawiz reung dawhz Phraz Pen Caoh ceun keu tih an ngaz aez phawmz an naeh tuhz Khris Yesuhz ne, <sup>2</sup>taemz aez kuanz ohz Timothy, an ohz rak nahz. Kez cuz, reung dengz teur yawng boh reung dengz nimz an truz thaz Paz Phraz boh Khris Yesuhz an naeh Tahz ehz ne aez naeh kaai mih se kamz.

## Mony reu ma aez keum rang

<sup>3</sup> Ohz taang kez cuz Phraz Pen Caoh meuz ohz suz tawngz seuk ngih teuk bimz ne ohz tang se se mih, Phraz Pen Caoh an diz naeh Phraz an ohz leh phawmz seu ngamz an mas toz daehz koz kwaai ceun ihz keu daehz keu daepz ehz keui koz kwaai truz. <sup>4</sup>Ohz tang mih omz ngaai, ohz sunz awlz mih baaiz aez ohz thanz paw seuz phawmz <sup>5</sup>teuk. Ohz tang reung dengz mih yum an nam seuk cih. Reung dengz yum an seun teungz tae leh mah thao pehz Lois boh mah pehz Eunice ne ohz tam phawmz daz seu <sup>6</sup>ni a wa naeh tuhz mih. Kawp ceun diz ohz aez mih nahz seu tih, aez mih cao siupz lan reung kyahz an Phraz Pen Caoh aez mih nahz meuz ohz leh tihz daehz taangz kaai <sup>7</sup>mih. Kawp daz Phraz Pen Caoh nam aez ehz nahz phawmz doz doz, keuz daz aez phawmz an maang taanz khoz, phawmz an mawz rak boh phawmz an mawz leh toz <sup>8</sup>daehz. Kawp ceun diz yak keu seh z khaam saak se ta Tahz eh z, yak keu seh z oh z

naeh ihz klaez khawk kawp Hnhz. Khaam tukz khahz kawmz ohz ta reu oiz rak tawiz <sup>9</sup>taanz khoz Phraz Pen Caoh naz. Phraz Pen Caoh khyawt eh z rae raak leh eh z aez seu ngamz ne, nam anz kawp eh z cih rak, keuz daz kawp reung aanz Hnhz boh kez cuz Hnhz an aez eh z nahz tuh z Khris Yesuhz <sup>10</sup>thaz meuz prih keu teh z maat naeh. Kez cuz an diz a wa pla ez eh z nahz seu ni tawiz Tahz Khyawt eh z, Khris Yesuhz paw truz. Hnhz ya thengz reung dengz yam rae leh truz phawmz boh an nam mawz luh. Phawmz an diz pla ez eh z nahz tawiz reu <sup>11</sup>oiz rak. Ta reu oiz rak an ni Phraz Pen Caoh khaanz ohz naeh ihz rawz traz, naeh teu maan boh naeh sra an sawnz aez ihz <sup>12</sup>nahz. Kawp ceun diz ohz talz tukz khahz an ni. Keuz daz ohz nam keu seh z, kawp daz ohz mas daehz yum yaeh. Ohz tam phawmz Yesuhz pao bawnz an ohz aapz Hnhz nahz taw phraeoz seu ngihz Hnhz <sup>13</sup>mial truz. Tawnz mok khreumz khreumz mony reu ma an anz an mih a wa ngarz tawiz reung dengz yum boh reung dengz <sup>14</sup>rak yaw tuh z Khris Yesuhz. Pao yawt traz an aapz mok mih nahz tawiz Khuanz Seu <sup>15</sup>Ngamz an naeh tuh z eh z raez. Mih mas boh ihz prih Asia hacz aamz keui a wa thengz ohz. Tuhz keuh ne pa tang Phikelus <sup>16</sup>kaar Hermokenes. Aez reung dengz teur yawng Tahz naeh kaai ihz kaang keuh Onesiphorus se kamz, kawp daz hnhz kai cih aez ohz sa phawmz. Sangz daz ohz talz nuarz hirz kaw hnhz nam keu seh z <sup>17</sup>kawp ohz, maat kaz seu diz lawh, meuz hnhz phraeoz weng Rom ne khatz phawmz

<sup>18</sup>khahz ohz ka nam awlz. Kaai seu ngihz an diz aez hnhz bawnz reung dengz teur yawng tawz Tahz ehz se kamz. Meuz ohz naeh tawz weng Ephesus kaw hnhz kawr ohz thanz teur nae ne mih mas rak baaiz boh.

### Keum rang kawp kez cuz

**2** Kuanz ohz aez, leh keum rang tawiz kez cuz an naeh tuhz Khri Yesuhz <sup>2</sup>raez, an mih ngarz tawz ohz aacz ngaai ihz heungz ne aapz aez ihz an rak seum yum rae an caang sawnz aez ihz keui nahz. <sup>3</sup>Ceun siukz rak Khri Yesuhz ne nyeun <sup>4</sup>reung dengz kreuk kawmz ohz lah. Ihz cih siukz an cih aez maen lomz khunz siukz an khaanz daehz ne nam suksz tawiz kaanz <sup>5</sup>ihz prih. Ihz an kut pawiz khrehz khrehz kaw beuk nam cih tawiz lawkz laai ne nam <sup>6</sup>bawnz a suz pae. Ihz khatz phawmz cih kaanz sraakz kaw trohz bawnz aacz bucz <sup>7</sup>an teur baengz. Ceu kuz an ohz lao raez, Tahz ngaz aez mih nahz nyaan aez loz <sup>8</sup>phawmz klawhz meoz. Tang tang Yesuhz Khri, kheuz khunz Dawit an meu rae imz thaz reung dengz yam, tawiz traz reu oiz <sup>9</sup>rak an ohz rawz raez. Kawp reu oiz rak an ni ohz talz peur teuk thanz paw ihz leh nuarz hirz mat naeh ceun ihz raai. Keuiz daz mony reu ma Phraz Pen Caoh samz <sup>10</sup>nam caang mat mok. Kawp ceun diz ihz an Phraz Pen Caoh ras mok keui thanz paw bawnz reung dengz khyawt tawiz Khri Yesuhz rae aez bawnz bunz sre cen cen ne ohz bawnz nyeun klawhz ceu klawhz meoz. <sup>11</sup>Mony reu ma an ni naeh mony rak seum leh tawiz, “Beuk ehz yam tawiz Hnhz ne ehz <sup>12</sup>kaw ngaz imz tawiz Hnhz, beuk ehz nyeun kaw bawnz upz peung tawiz Hnhz, beuk

ehz thiangz Hnhz kaw Hnhz ngaz thiangz <sup>13</sup>ehz, beuk ehz nam maang saet ca kaw saet ca Hnhz tae se se. Kawp daz Hnhz nam caang thengz mony reu ma Daehz.”

### Ihz cih kaanz Phraz an Hnhz trohz phawmz

<sup>14</sup>Mih aez seu tih ihz daehz nahz lawng an ni. Lao seumz mawn mawn keuh aacz ngaai Phraz Pen Caoh aez keuh wiar an teur thiangz kaai mony reu ma. An ni nam maang a keoz naehz, namz taw seuk ya ihz <sup>15</sup>teuk ngarz pan. Khatz phawmz aez daehz naeh ihz cih kaanz an tam phawmz bawnz aacz ngaai Phraz Pen Caoh, ihz cih kaanz nam lo keu seh z kaanz daehz cih rae leh traz an anz sawnz aez ihz nahz tawz tawz <sup>16</sup>maen maen lah. Lo wiar an teur upz an nam ro se Phraz boh an nam laai lawng, kawp daz an keu diz cih aez ihz praasz <sup>17</sup>Phraz. An keuh sawnz ne ngaz prae lan ceun tut an caang suamz maai. Tuhz keuh <sup>18</sup>ne pa Himenaeus kaar Philetus. Keuh a wa pleung thaz reung dengz traz an anz. Keuh daz kraao reung dengz meu rae imz ne a wa peun rae keuh cih teuk luh reung <sup>19</sup>dengz yum ihz teur ka. Sangz daz ceun diz kaw ti tam kaang Phraz Pen Caoh ne klakz khreumz rae tawkz mok lik daz, “Phraz Cen Cen mas an naeh ihz Daehz,” boh “Ihz an daz daehz naeh ihz Hnhz keui, aez wiar <sup>20</sup>meoz nam rak.” Tuhz kaang mawh longz ne maang klohz maang sroz klawhz meoz teur ka leh khamz cih, teur ka leh ron cih, teur ka kaw leh khaehz cih, leh keu teh z cih, kreung tawnz teur ka cao tawiz meuz cih pawiz an maang sre, teur ka kaw cao <sup>21</sup>se se lang kaang. Ihz an cih aez daehz seu ngamz thaz an nam rak ne naeh kreung

tawnz an maang sre, hnhz ngaz naeh kreung tawnz an theukz rae tawz ti ta tahz kaang cao rae hnhz ngaz naeh kreung tawnz an peun tan mok tawiz kaanz an rak klawhz meoz. Wiar meoz an nam rak ihz plung keui song rae luam treupz treupz reung dengz keu sangz, reung dengz yum, reung dengz rak boh reung dengz nimz keui tawiz ihz koz kwaai Caoh Phraz tang phawmz keu sangz raez. Yak cawnz tawiz ihz nam taap, ihz klukz keui teur thiangez daehz, mih mas an diz cih aez ihz teur kawi daehz. Peur cao Tahz ne nam bawnz teur kawi. Hnhz lo keu ceum cu klawhz ihz rae naeh ihz mawz sawnz aez ihz nahz, naeh ihz caang nyeun, kaai ihz cih khatz hnhz kaw mok phawmz keu ceum rae mawz sawnz sungz mahz aez keuh nahz. Beuk cih ceun diz doz Phraz Pen Caoh caang aez keuh nahz reung dengz caanz an daehz kawi rae aez keuh mas truz traz an anz. Beuk cih ceun diz keuh ngaz mas toz daehz rae lawt thaz dakz Manaat an mat mok keuh boh an cih aez keuh teuk ngarz hnhz.

### Kraao thaz puatz

**3** Mih lo mas mok kraao thaz puatz ne ngaz naeh kraao an kreuk baaiz. Kawp daz ihz keui ngaz naeh ihz rak mial taw toz daehz, ihz rak paekz, ihz upz seuk maang, ihz seuk sam, ihz phyaakz sre, ihz nam teuk ngarz mah paz, ihz nam mas kez cuz, ihz phawmz woi, ihz nam mawz rak ihz, ihz nam mawz teungz mah, ihz mawz srawz srawz, ihz nam mawz leh toz daehz, ihz kyaamz, ihz ceuh an rak, ihz ya saet ca, ihz cih ka penz, ihz kumz seuk sam, ihz rak ciz cim lawkahz leuz Phraz

<sup>5</sup> Pen Caoh, Yawt thaz nawk tae nap suamz phraz keuz daz thiangez taanz khoz an mon tuh phraz. Wiar ihz keu ni lah! Tuhz keuh ne teur ka kaoz ihz aez daehz caang kut tuh kaang ihz rae khyawz bawnz keun nyah klukz, keun nyah khiz tawiz reung dengz kawi daehz heungz keui lan tawiz reung dengz teu na kilesa klawhz meoz, <sup>7</sup> keun nyah keu diz sawnz leh se se boh kaw keuh nam caang mas truz traz an anz seu <sup>8</sup> pawk. Ceun Yannes boh Yambres cih khatz Moses ne ihz keu diz kaw cih khatz traz an anz. Keuh maang phawmz meukz, keuh <sup>9</sup> nam yum mawn. Keuz daz keuh ngaz nam ang, kawp daz an keuh meukz ne ihz keui ngaz mas saang raang naeh ceun Yannes boh Yambres.

### Mony seumz thaz puatz

<sup>10</sup> Mih mas tawiz rak rak traz an ohz sawnz, an ohz moh, an ohz aanz tuh caat daehz, an ohz yum, an ohz phawmz hanz, an ohz <sup>11</sup> rak, an ohz nyeun keui, an ihz pae suamz ohz boh an ohz talz an kreuk tawiz weng Antioc, weng Ikoni boh weng Listra. Ohz talz an ihz pae suamz ceun diz keuz daz Tahz tawiz khyawt ohz thaz an kreuk keu <sup>12</sup> diz hacz aamz. Ihz sunz moh tawiz phraz traz tuh Khris Yesuhz keui ngaz talz ihz <sup>13</sup> pae suamz. Ihz raai boh ihz kaoz keui samz baaiz raai baaiz kaoz suamz thaengz ihz rae keuh kaw talz ihz kaoz suamz daehz <sup>14</sup> boh. Keuz daz mih samz, siupz moh tuh traz an daehz sawnz leh rae yum klakz klakz raez. Kawp daz mih mas yaeh sawnz aez daehz nahz. Mih mas kyaamz lik traz <sup>15</sup> an anz thaz meuz yeung naeh kuanz ihz. Kyaamz lik an diz caang aez nyaan pinya

an caang phraez reung dengz khyawt  
<sup>16</sup>tawiz yum Khris Yesuhz. Kyaamz lik hacz  
 aamz ne Phraz Pen Caoh putz sapz mok  
 rae penz a keoz an caang sawnz ihz, lao  
 plaez reung dengz kawi, meu rae reung  
 dengz an pleung, seum rih aez ehz moh  
<sup>17</sup>tawiz traz, an ni aez ihz Phraz Pen Caoh  
 keui kyahz rae peun tan mok cih kaanz an  
 rak klawhz meoz.

### Rawz reu oiz rak

**4** Ohz seumz mawn mih aacz ngaai  
 Phraz Pen Caoh boh aacz ngaai Khris  
 Yesuhz an ngaz tatz traz ihz imz boh  
 ihz yam kawp daz Hnhz ngaz truz upz  
<sup>2</sup>peung ceun khunz. Rawz reu oiz rak raez.  
 Kraao saang trohz nam saang trohz kaw  
 khatz phawmz lah. Lao plaez aez seu tih  
 ihz maang reung dengz kawi keui nahz,  
 aez tang keum rang meuz mih sawnz aez  
<sup>3</sup>traz ne mok phawmz hanz teuk. Kawp daz  
 kraao an ihz keui nam teuk ngarz bawnz  
 traz an caet ne ngaz phraez. Keuh ngaz  
 tawiz lomz daehz rae khahz sra an ngaz  
 lao plaez keuh rawz an keuh sunz ngarz  
 tawiz keu tiakz ngah keuh sunz teuk ngarz.  
<sup>4</sup>Keuh waaiz thengz thaz an teuk ngarz traz  
 an anz rae seuk weur lan tawiz a pum an  
<sup>5</sup>upz suamz. Keuiz daz mih samz mok seu  
 tih toz daehz klawhz meoz raez. Khaam  
 nyaapz, cih kaanz an rawz reu oiz rak.  
 Cih kaanz aez thonz thonz an Phraz Pen  
<sup>6</sup>Caoh aapz aez daehz nahz. Ohz samz a  
 wa phraez kraao lu phawmz daehz. A wa  
<sup>7</sup>thatz kraao lae thaz prih keu teh. Ohz  
 a wa tiukz plaakz tiukz an rak. Ohz a wa  
 wang dutz reung dengz. Ohz a wa pao kam  
<sup>8</sup>tawiz traz reung dengz yum. Seu ni paanz  
 kumz an keu sangz ne ngawm boh ohz.

Kaai seu ngihz an diz, Tahz, an naeh tahz  
 tatz traz phrengz phrengz ne ngaz aapz  
 aez ohz nahz paanz kumz an diz. Nam anz  
 taw ohz nahz, kaai klawhz ihz an mang  
 Tahz an diz mial truz kaw Hnhz ngaz aapz  
 aez boh.

### Mony seumz ta Timothy

<sup>9</sup> Khatz phawmz truz cu ohz raamz rip naz.  
<sup>10</sup> Kawp daz Demas takz phawmz tuh prih  
 keu teh an ni rae a wa praasz ohz lan prih  
 Thessalonika, Kressens samz a wa lan prih  
 Kalati, Titus samz a wa lan prih Dalmatia.  
<sup>11</sup> Taw Lukas pan naeh kawmz ohz. Raak truz  
 tang Markus raez, kawp daz hnhz mawz  
<sup>12</sup> kawr ohz cih kaanz Phraz rak baaiz. Ohz  
<sup>13</sup> cao Tichikus lan weng Ephesus. Meuz mih  
 truz ne leh truz cung cui ohz mok tawz  
 Karpus a weng Troas boh, leh truz tang  
 mar lik ohz keui, leuz lak an diz mar lik hurz  
<sup>14</sup> ohz keui. Sra mawz tawng Alesander cih  
 phez mawh sapz ohz. Tahz ngaz phrawz  
<sup>15</sup> aez an hnhz cih. Mih kaw seu tih hnhz  
 rak rak, kawp daz hnhz a wa cih khatz  
<sup>16</sup> baaiz mony reu ma an ehz rawz. Meuz ohz  
 upz khraez toz daehz laehz aacz ihz ne  
 yaeh nam moh plaakz ohz, plawiz thengz  
 ohz hacz aamz. Yak aez Caoh Phraz maaiz  
 reung dengz kawi keuh se kamz. Keuiz daz  
<sup>17</sup> Tahz moh plaakz ohz, aez ohz neuk tang  
 keum rang, aez ohz rawz traz thonz thonz  
 rae aez ihz an nam anz kheuz Yio hacz  
 aamz keui thanz paw bawnz ngarz traz  
 an diz. Hnhz cih aez tang ohz lawt thaz  
<sup>18</sup> mony saang si. Tahz ngaz khyawt ohz thaz  
 an nam rak klawhz ceu klawhz meoz rae  
 puhz ohz rak rak tuh prih kaang raaaz  
 Daehz. Aez bunz Hnhz mawh cen cen se  
 kamz. Amen.

**Mony seumz thaz puatz**

<sup>19</sup> Tak Prissilla boh Akuila, boh ihz kaang  
<sup>20</sup> keuh Onesiphorus naz. Erastus kiutz moh a  
 weng Korin, Trophimus samz reum rae ohz  
 cao hnhz kiutz ngawm tuhaz weng Miletus.

<sup>21</sup> Khatz phawmz truz meuz maat kut kiarz  
 katz naz. Eubulus, Pudens, Linus, Klaudia  
 boh kuanz mai yum yam klawhz ihz keui tak  
<sup>22</sup> seumz mih. Aez Tahz naeh kawmz khuanz  
 mih naz. Aez kez cuz Phraz naeh kawmz  
 pehz hacz aamz se kamz.

Kyaamz Timothy kaai keu aarz a wa dutz.